

Distr.: Limited
26 December 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٧ من جدول الأعمال

تمويل الآلية الدولية لتصريف الأعمال

المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين

مشروع قرار مقدم من رئيس اللجنة عقب مشاورات غير رسمية

الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأداء الأول المقدم من الأمين العام بشأن ميزانية الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين عن فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥^(١)، وفي تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن الآلية الدولية والتوصيات الواردة فيه^(٢)، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع^(٣)، وإذ تشير إلى قرارها ٦٦/٢٤٠ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ المتعلق بتمويل الآلية الدولية وإلى قرارها اللاحقة المتخذة في هذا الصدد، وآخرها القرار ٦٨/٢٥٧ المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣،

(١) A/69/598.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والستون، الملحق رقم ٥ سين (A/69/5/Add.15).

(٣) A/69/655.



الرجاء إعادة استعمال الورق



- ١ - تحيط علماً بتقرير الأداء الأول المقدم من الأمين العام عن الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥^(١)؛
- ٢ - تقر الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛
- ٣ - تقرر أن ترصد للحساب الخاص بالآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين اعتماداً منقحاً بمبلغ إجماليه ٨٠٠ ٥٢١ ١١٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافيه ٣٤٥ ٠٠٠ ١٠٨ دولار) لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، على النحو المبين بالتفصيل في مرفق هذا القرار؛
- ٤ - تقرر أيضاً أن تقسّم فيما بين الدول الأعضاء، عن عام ٢٠١٥ ووفقاً لجدول الأنصبة المقررة المنطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لذلك العام، مبلغاً إجماليه ٢٧ ٦٨٦ ٧٥٠ دولاراً (صافيه ٦٢٥ ٩٦٤ ٢٥ دولاراً)، يشمل مبلغاً إجماليه ٢ ٣٨٧ ٤٠٠ دولار (صافيه ٢٥٠ ٢٤٣ ٢٠٠ دولاراً) يمثل الانخفاض في الأنصبة المقررة؛
- ٥ - تقرر كذلك أن تقسّم فيما بين الدول الأعضاء، عن عام ٢٠١٥ ووفقاً لمعدلات الأنصبة المقررة المنطبقة على عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لذلك العام، مبلغاً إجماليه ٢٧ ٦٨٦ ٧٥٠ دولاراً (صافيه ٦٢٥ ٩٦٤ ٢٥ دولاراً)، يشمل مبلغاً إجماليه ٢ ٣٨٧ ٤٠٠ دولار (صافيه ٢٥٠ ٢٤٣ ٢٠٠ دولاراً) يمثل الانخفاض في الأنصبة المقررة؛
- ٦ - تقرر أن تخصم، وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسّم فيما بين الدول الأعضاء على النحو المنصوص عليه في الفقرتين ٤ و ٥ أعلاه حصة كلٍّ منها في صندوق معادلة الضرائب البالغ ٢٥٠ ٤٤٤ ٣ دولاراً، ويشمل مبلغ ٣٠٠ ٢٨٨ دولاراً، الذي يمثل الانخفاض في الإيرادات المقدر أن تأتي من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها للآلية الدولية في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

المرفق

تمويل الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين
لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

المبلغ الصافي (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الإجمالي	
١١٢٨٣١٥٠٠	١٢٠٢٩٦٦٠٠	الاعتماد الأصلي المرصود لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (القرار ٢٥٧/٦٨)
(٢٦٦٧٥٠٠)	(٢٧٢٦٦٠٠)	تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/69/598)
(١٨١٩٠٠٠)	(٢٠٤٨٢٠٠)	توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/69/655)
-	-	توصيات اللجنة الخامسة
١٠٨٣٤٥٠٠٠	١١٥٥٢١٨٠٠	الاعتماد المنقح لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥
(٥٦٤١٥٧٥٠)	(٦٠١٤٨٣٠٠)	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٤
٥١٩٢٩٢٥٠	٥٥٣٧٣٥٠٠	الرصيد الذي سيُقسم كأُنصبة مقررة لعام ٢٠١٥ شاملاً:
٢٥٩٦٤٦٢٥	٢٧٦٨٦٧٥٠	الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المنطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠١٥
٢٥٩٦٤٦٢٥	٢٧٦٨٦٧٥٠	الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لمعدلات الأنصبة المقررة المنطبقة على عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لعام ٢٠١٥